

## Avença

Redacção, Administração e Oficinas  
Rua da Paz — Quinta do Loureiro  
CACIA — Telef. 91118

Proprietário, Director e Administrador  
**MANUEL DAMIÃO**  
Sucessor de José Marques Damião

Editor  
António da Costa Pinto  
Redactor principal  
**ANIBAL CRUZ**  
(Representante em Lisboa)

Fundador: J. J. Nunes da Silva

LISBOA era, antes do terremoto de 1755, uma das cidades mais

## A Lisboa do futuro

artisticamente palacianas do seu tempo. No perfil recortado das suas sete colinas, desenhava-se toda uma vasta galeria de residências senhoriais que a engrandecia, lustrando a sua fama de grande entreposto comercial, onde o ouro afluía por obra e virtude dos espécimes da Índia e do Brasil. A cada esquina se podia topar com um brasão de armas, grinaldando uma portada majestosa e rara era a rua onde um painel heráldico não assinalasse a residência mais ou menos faustosa de um nobre de sangue ou de abastado mercador, guindado à senhoria por actividades comercialistas.

Depois, veio a catástrofe que enlutou os anos de 50 do reinado de D. José I.

O Marquês de Pombal iria tornar-se o grande reconstructor da capital. A visão larga dos seus engenheiros e urbanistas deixou-nos a harmoniosa baixa pombalina, audaciosa de concepção para o tempo em que foi traçada e num estilo arquitectónico cheio de equilíbrio e sobriedade, próprios da capital que o grande Ministro ambicionava que Lisboa fosse.

O tempo, porém, não pára. Mas esta comestinha afirmação não diz o que tem sido o desenvolvimento da linda cidade do Tejo nestes últimos cinquenta anos. Para o avaliar, é necessário tê-la conhecido como era no princípio do século e vê-la hoje, lançada no frenesim da moderna urbanização, rasgando as suas novas avenidas, largas como auto-estradas, e erguendo nos espaços o alçado modernista dos seus prédios, num conjunto grandioso que nem por isso deixa de casar harmoniosamente com as belezas naturais, o seu clima, a sua luz, o seu ar, deliciosamente suaves, incomparáveis.

A ânsia urbanística, as necessidades de construção, o crescimento populacional, levaram, todavia, a capital do País a afastar-se do Tejo, seu berço e seu principal agente de beleza. Esse facto tem sido apontado na imprensa, pelos mais ilustres ulissipógrafos, e também pelos simples apaixonados da fisionomia desta cidade que bem pode considerar-se impar em todo o Mundo. Isso levou os poderes públicos a considerarem o problema da reaproximação de Lisboa e do seu rio. Fizeram-se estudos, traçaram-se plan-

tas, os arquitectos e os engenheiros cogitaram cálculos complicados, e, impulsionada, para mais, com a concretização dos planos da ponte monumental que ligará a cidade ao outro lado do Tejo, a ideia do aproveitamento dos terrenos marginais tomou vulto e vai ser efectiva.

Com efeito, os projectos deste grande empreendimento, verdadeiro salão nobre da Lisboa futura, foram agora divulgados, através de uma entrevista do Ministro das Obras Públicas ao jornal "Diário da Manhã". Melhor do que as palavras, a visão das maquetas diz o que será a Lisboa ribeirinha quando se concluírem as construções projectadas. Uma artéria monumental, a actual Avenida da Ribeira da Naus, será lançada a partir do Terreiro do Paço, a qual, mercê de terrenos conquistados ao Tejo, permitirá a construção de dois grandes edifícios para instalação dos Ministérios das Obras Públicas e das Comunicações. Como remate dessa artéria ficará a Praça de D. João II, centrada por um monumento glorificador daquele grande monarca. Uma faixa ajardinada separará a nova marginal do rio, sublinhando o conjunto de edifícios, que constituirão um todo sóbrio e de belo efeito, nitidamente complementar da parte pombalina e com os seus volumes doseados de maneira a nunca deixar de ser esta o centro da composição.

Obra de grande envergadura, destinada a ocupar o melhor da atenção do Ministério das Obras Públicas nos anos

## Apontamentos Históricos

NA poesia dos arquivos parlamentares encontram-se

tantas coisas interessantes que merecem, pelo seu valor eloquente, serem transcritas. Uma delas é esta, que o leitor vai apreciar:

Em tempos remotos da monarquia, quando governava Rodrigo da Fonseca Magalhães, o grande tribuno e ilustre aveirense José Estevão, no Parlamento, terminava um discurso por estas palavras:

— Senhor Presidente: O povo não conhece os seus direitos; se os conhecesse, agarrava no ministério, vestia-lhe uma alva de condenado, punha-lhe uma corda à roda do pescoço e levava-o ao patíbulo.

Houve grande impressão no auditório.

Levanta-se o ministro Rodrigo da Fonseca Magalhães que tenta destruir aquela impressão; e olhando por cima dos óculos para o adversário, com voz de estalar duros corações, exclama:

— E' pena, Santo Deus, é pena que o ilustre orador, tendo paramentado tão bem a vítima se esquecesse de lhe pôr o crucifixo na mão!...

la a rebentar o riso nos circunstâncias, quando levantou-se o deputado José Estevão, e, apontando para o ministério, exclama com o maior ímpeto:

— Não me esqueci: se lhe não pus o crucifixo na mão, é por que o ministério morre impenitente.

mais próximos, as novas edificações constituirão ainda o elo de ligação que permitirá o avanço da nova tendência de expansão da cidade para a margem esquerda do seu rio, onde Almada progride febrilmente. O Tejo ficará, assim, enquadrado por um cenário urbano digno da sua beleza e grandiosidade. E mercê não só do esforço daquele departamento Ministerial e do seu titular, o Sr. Eng.º Arantes e Oliveira, mas ainda da Câmara Municipal e da Administração-Geral do Porto de Lisboa, bem como de todo o Governo e também de toda a geração actual, que tem sido a da renovação do País, Lisboa reencontrará, neste regresso ao seu rio, a sua esplendorosa e soberana grandiosidade, a majestosa beleza do seu anfiteatro debruçado sobre o Tejo, que fez dela, em tempos, uma das mais lindas e apetecidas metrópoles. S. N.

## VIDA MINHA

Que mais te posso dar oh vida minha,  
que a saudade de ter de te deixar?  
A morte nunca pode andar sòzinha,  
e ao ver-me preso a ti, quer-me levar!

Oh vida! Dei-te tudo quanto tinha;  
momentos de alegria e de pensar.  
Mas a invejosa Parca se avizinha  
de mim, e agora quer-nos separar

Se eu pudesse voltar à mocidade,  
havia de prender-me mais a ti  
oh vida, que te deixo com saudade!

Litei contigo, e bem te conheci,  
deste-me horas de tanta felicidade,  
que mal aproveitei; tudo perdi!

Mantas Massano

A estátua de José Estevão, erigida na Praça da República, em Aveiro.

Gravura cedida pela Câmara de Aveiro



## O problema do trânsito

As regras de transitar para serem perfeitas é necessário que a condução seja devagar, cautelosa, para se chegar a tempo.

Deve presidir à consciência do condutor o pensamento de que a estrada é para todos os condutores e para todos os viandantes.

Pois, se se conduzir sempre a não fugir às leis do trânsito, diminuir-se-á o elevado número de vítimas que dia a dia se verifica em Portugal, principalmente nos centros de mais movimento, contribuindo assim para que esse quadro de desastres não seja tão horrível.

Vejamos que há dois tipos de cartas de condução: a profissional e a de amador. Mas na condução, o respeito pelas leis do trânsito, as cartas são iguais. Qualquer pessoa que pensa em comprar um automóvel, pensa também, como é natural, tirar a sua carta. Mas constata-se que muitos condutores não têm vocação para o bem conduzir. E então, acontece, quando vão para a estrada com suas famílias ou com os seus amigos, encantados da vida, não respeitando a segurança das suas vidas e das vidas dos outros automobilistas e dos transeuntes, lá vai tudo para o sinistro.

De maneira como se encontram as nossas estradas sinalizadas, não há razão nem motivos que justifiquem a grande série de desastres que todos os dias os jornais relatam, sendo por isso preciso recomendar muito cuidado nas curvas, nas ultrapassagens, nas estradas molhadas ou com areia, conduzindo sempre na nossa mão para se ter a certeza na nossa segurança e na segurança dos outros automobilistas.

Muitos fiam-se no seguro das suas vituras. Mas o seguro é válido só para esse fim e não paga nem restitui as vidas perdidas.

Devagar para se chegar bem e depressa é o conselho deste velho automobilista profissional. Não dar correrias furiosas para não dar que fazer às autoridades, aos hospitais, etc., deve ser a preocupação dos que têm a responsabilidade de conduzir automóveis.

Muito cuidado, pois, nos cruzamentos, nas curvas, nos lombos das estradas, por que todo o cuidado é pouco. Devagar por que as estradas são para todos e as leis do trânsito são para se cumprirmos e respeitarmos.

Lisboa, 31-10-959.

António Gomes.

## A Quinta do Loureiro

reclama a abertura da sua Escola

Expostas tão claramente, como foram, nos dois últimos números do nosso jornal, as circunstâncias que justificam a necessidade de ser convertido em Escola o Posto de Ensino do lugar da Quinta do Loureiro, desta freguesia, a respectiva população confia na justiça de Sua Excelência o Senhor Ministro da Educação Nacional, na certeza de ver satisfeita uma aspiração a que tem incontestável direito.

O elevado número de crianças em idade escolar residentes nesta povoação, juntamente com o considerável aumento dos seus habitantes, impõe que se não protele por mais tempo o funcionamento aqui de uma escola, o que não nos cansamos de reclamar, a bem da instrução popular.

Por sua vez, a Câmara Municipal de Aveiro envida todos os esforços para arrendar ou comprar o antigo edifício escolar da Quinta do Loureiro, afim de ser aberto, o mais breve possível, ao ensino primário.

Oxalá que de quem depende a resolução deste assunto seja diligente em o tratar, como se impõe.

## Conceição Lopes de Oliveira Ascenço

PARTEIRA  
pela Escola Médica  
ENFERMEIRA  
pela Escola Dr. Ravara  
(Atende a toda a hora)

Consultório:

R. Lutz de Camões, 132-1.º-Dt.  
Telef. 38164 — LISBOA





**PINTO DE MAGALHÃES, L.<sup>DA</sup>**  
BANQUEIROS

**CAPITAL E RESERVAS:** Sessenta milhões de escudos  
PORTO — Rua Sá da Bandeira, 53 — Telef. 20133 (P. P. C.) 7 linhas  
LISBOA — Rua do Ouro, 95 — Telef. 366056 (P. P. C.) 5 linhas  
AMARANTE :::: ARCOS DE VALDEVEZ :::: PENICHE :::: FÁTIMA  
CORRESPONDENTES NO RIO DE JANEIRO:  
Pinto de Magalhães, Ld.ª — Rua do Ouvidor, 86

Faça render as suas economias depositando-as em

**Pinto de Magalhães, L.<sup>da</sup>**

BANQUEIROS

Todas as operações Bancárias

Consulte: *Escritório Técnico de Estudos de Construção Civil*

DE  
**André de Mira Corrêa**  
Construtor civil diplomado

Av. Salazar, 46 - r/c - E. — Telef. 23499 — AVEIRO  
para projectos de prédios novos, ampliações e modificações  
Orçamentos grátis



**A. A. Abrantes, Filhos, L.<sup>da</sup>**

CONSTRUTORES DE FORNOS DE PADARIAS, PASTELARIAS, CERÂMICAS E TODOS OS UTENSÍLIOS PARA A PANIFICAÇÃO

TELEG. CASA ABRANTES

BORRALHA - ÁGUEDA

UMA ORGANIZAÇÃO AO SERVIÇO DA VOSSA INDÚSTRIA  
CASA FUNDADA EM 1912

Esta casa, com quase meio século de existência ao serviço da Panificação, continua no seu sistema de BEM SERVIR, tendo últimamente estudado a forma de melhorar, com óptimos resultados e grande economia, a construção de:

*Fornos de Padarias, Pastelarias e Cerâmicas, bem como tudo para a Panificação.*  
Telefa. — Escritório: 59130  
Residência: 59325 e 59367

Preferi-la é ter a certeza de ser bem servido, tanto em resultados práticos como económicos.

Preços sem confronto

**José de Oliveira Santos**

ANGEJA — Telef. 91154

SERRALHARIA, obras metálicas, ferramentas agrícolas e soldaduras a electrogénio e autogénio.  
DEPÓSITO de ferro, ferragens, tintas e vidraça, material cerâmico e de construção, tubos de ferro galvanizados, mosaicos e adubos químicos.  
Vendas aos mais baixos preços

**HERPETOL**

Para as doenças de pele



Uma gota de HERPETOL e o seu desejo de curar passou. A comichão desaparece como por encanto. A irritação é dominada, a pele é refrescada e aliviada. Os alívios começaram. Medicamento por excelência para todos os casos de eczema humido ou seco, crostas, espinhas, erupções ou ardência na pele.

A' venda em todas as farmácias

Vicente Ribeiro & Carvalho da Fonseca, Ld.ª

Rua da Prata, 237 — LISBOA (70)

**Construção de Padarias**

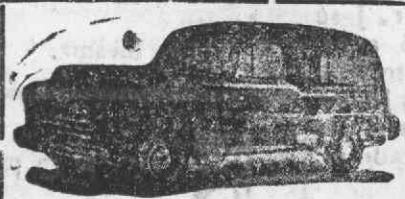
**MANUEL RODRIGUES NOGUEIRA**  
Construtor de fornos para Padarias  
BORRALHA — ÁGUEDA

Encarrega-se da construção, em todos os sistemas, de fornos de padarias; fornecendo todas as ferragens, masselras, taboleiros e o restante para padarias.

Encarrega-se de tirar qualquer planta com prontidão e seriedade, não temendo competidor. (449)

**Agência Funerária Capela**  
de AMÉRICO DIAS CAPELA

Funerais dos mais modestos aos mais luxuosos



Auto-Fúnebre de Luxo com lugares

Trasladações para todos os cemitérios do País

Rua Vicente de Almeida de Eça, 35 a 39  
Garagem e Armazém: Travessa do Cabeço, 10 a 14  
AVEIRO Telefone permanente 23304 ESGUEIRA

**Agência de Turismo**

Telef. 22940 **Costa & Irmão, L.<sup>da</sup>**

Rua Gustavo Ferreira Pinto Basto, 47 — AVEIRO

Bilhetes marítimos para todas as Companhias  
Bilhetes de Avião para Estudantes, com desconto  
Bilhetes de Avião (a prestações)  
Viagens individuais e colectivas — Excursões  
Reservas de quartos em Hotéis — Vistos consulares  
Embarques rápidos para Africa com ou sem carta de chamada

**Rádios**

REPARAÇÕES

BOBINAGENS

Rádios e Material para amadores  
Rádios transistores Descontos especiais

**IRCÍLIO COELHO**

Rua dos Combatentes da Grande Guerra, 88  
AVEIRO — Telefone 23333



**Bicicletas**

RALEIGH. — 1.770\$00

ATLANTIC. 908\$00

Grande baixa de preços

Peçam tabelas

**Armando Crespo & C.ª**

R. do Crucifixo, 116 a 124  
LISBOA — Telef. 27027

**LOJA NOVA**

Rua da Liberdade — ANGEJA — Tel. 91152

de  
**Raúl Simões Nogueira da Silva**

Especialidades em vinhos, petiscos, CARNES DE PORCO, ENCHIDOS E ROJÓFS, preparados à moda regional; artigos de mercearia, cimentos e adubos, roupas, malhas e miudezas.

Acettam-se encomendas e enviam-se ao seu destino.

**Vinício**

JOIAS — OURO

PRATAS — RELOGIOS

————— Oficina —————

R. Cons. Luiz Magalhães — Tel. 22119 — AVEIRO

**Manuel Duarte Ramos**

Agente Técnico de Engenharia

Projectos de construção civil e Obras Públicas  
Redes de Esgotos — Distribuição de águas  
Cálculo de betão armado — Estruturas metálicas  
Levantamentos topográficos — Minas

Rua do Mercado, 92 - 2.ª AVEIRO

**Agência Funerária Carvalhal**

(A mais antiga da Região)

**ANTÓNIO MARQUES DA CUNHA**

Rua da República — CACIA — Telef. 91210

ARMAÇÕES DE LUTO E GALA

Trata de funerais dos mais modestos aos de mais luxo e de trasladações para qualquer parte do País.  
Urns para jazigo e para a terra, coroas e outros artigos fúnebres, a preços sem competição.  
Encarrega-se de auto-fúnebre para todos os serviços.

**CASA MENDES**

de:— **Alvaro Soares Mendes**  
Rua da Fonte — ANGEJA — Telef. 91163

MERCEARIA — VINHOS E COMIDAS  
ESPECIALIDADE EM LEITÃO ASSADO

Oficina de tanoaria e carpintaria mecânica  
Casa de mobílias completas e avulso — Material de construção: telha, tijolo, ferro, cimento, cal, etc.  
Madeiras aparelhadas e em pélo e vidros.  
Pregos e diversos artigos de ferragens

**Empresa Industrial de Tintas**

Escritório e Fábrica R. da Cascalheira, 33 — LISBOA  
TELEFONE BELEM 669 — PORTUGAL

Agente no Norte do País **Guilherme M. Coelho**  
RUA DA VITÓRIA; 56 — PORTO

Esta fábrica produz as melhores e as mais baratas tintas de impressão em cores e preto; massas para rolos e vernizes tipo-litográficos 163

**Sapataria Confiança**

Rua Vasco da Gama — CACIA — Telef. 91127

Grande sortido de calçado novo para homem e senhora. Executam-se todos os consertos com perfeição e rapidez.

Secção de camisaria e chapelaria

Camisas, Chapéus e bonas das melhores marcas.

Móveis e louças

Mobílias completas, móveis avulso, louças de esmalte, alumínio e barro, etc., em grande variedade.

**"CONSTRUTORA"**

de:— **ANTÓNIO FRANCISCO NETO**

Oficinas mecânicas de construções de bombas em fibro-cimento, com cilindro de vidro, para extração de águas de poços artesianos e para elevações e extração de líquidos de nitreiras.

Executam-se trabalhos para todo o País

Reparações ::::: Trabalhos garantidos

Telef. 23529 — VERDEMILHO — AVEIRO

**Automóveis de aluguer**

de

**António Ferreira da Costa**

SERVIÇO PERMANENTE

Com praça em Aveiro e em Cacia

Telefones: Praça de Aveiro n.º 22309  
Praça de Cacia n.º 91217

**Doenças da pele**

Herpes, Impigens, Eczemas secos e úmidos e todos os mais variados males de pele

só se conseguem curar rapidamente usando os produtos

**CURADERMO** — Pomada - Soluta - Sabonetes

Preparados da FARMACIA MODERNA de José Pinto

Rua Comb. Grande Guerra, 108-110 — Telef. 23665 — AVEIRO